

Corrections to the Pali Text Society edition of the Vinaya-piṭaka

Volume I

- 3,14 *for vimuttisukhapaṭisaṃvedī read vimuttisukhapaṭisaṃvedī*
10,17 *for bikkhave read bhikkhave*
14,23 *for va read vā*
14,25 *for me so read m' eso*
14,36 *for cittaṇi read cittaṇi*
14,37 *for honti read honti (defective printing)*
17,35 *for labbeyyaṃ read labheyyaṃ*
18,9 *for nisīdīmsu read nisīdīmsu*
19,27 *for pariyogāḷhadhammā read pariyogāḷhadhammā*
19,33 106,29 109,25 *for bhikkū read bhikkhū*
32,28 *for jaṭilaṃ read jaṭilaṃ*
36,6 *for apekacce read appekacce*
40,34 42,4 *for abbhatitaṃ read abbhatītaṃ*
41,17 *for bhikku read bhikkhu*
45,34 *for upājjhāyo read upajjhāyo*
47,8 *for nahāyitūkāmo read nahāyitukāmo*
51,12 *for saṃghāṭiyo read saṃghāṭiyo*
58,10 *for bkikkhū read bhikkhū*
59,32 *for auujānāmi read anujānāmi*
62,15 65,1 84,2 89,12 117,36 135,8 *for bhikkave read bhikkhave*
66,10 *for asekhena read asekhena*
67,10 *for appassutto read appassuto*
76,17 *for nāma read nāma*
80,38 *for bhikkunā read bhikkhunā*
83,12 *for bhikkhū read bhikkhū*
85,20 *for saṃannāgataṃ read samannāgataṃ*
90,1 *for mātughatakupajjhāyena read mātughātakupajjhāyena*
100,4 *for nissayaṃ read nissayaṃ (defective printing)*
107,27 *for suṇātu read suṇātu*
112,14 *for patimokkhuddeso read pātimokkhuddeso*
115,3 130,25 *for bhikkūhi read bhikkhūhi*
122,35 *for vacaniyā read vacanīyā*
129,14 *for patimokkhe read pātimokkhe*
129,30 130,1 *for agacchanti read āgacchanti*
134,17 *for samānasāṃvāsakadiṭṭhiṃ read samānasāṃvāsakadiṭṭhiṃ*
136,5 *for dukkāṭassa read dukkaṭassa (defective printing)*
138,25 158,27 *for nā read na*
142,9 149,6 *for bhikkūnam read bhikkhūnaṃ*
144,16 *for pucchissāmi read pucchissāmi*
146,3 *for sikkhamānāya read sikkhamānāya*
147,31 *for sattanaṃ read sattanaṃ*
150,35 *for vacaṇaṃ read vacanaṃ*
151,28 *for bkikkhuno read bhikkhuno*
154,31 *for paññayati read paññāyati*
158,30 *for sāvākānaṃ read sāvākānaṃ*

172,29 *for dukkataṃ read dukkaṭaṃ*
 173,11 *for sabrahmacârînaṃ read sabrahmacârînaṃ*
 177,31 *for saṃghena read saṃghena*
 180,19 *for nisîdîṃsu read nisîdîṃsu*
 181,7 *for paṭigaṇheyya read paṭigaṇheyya*
 182,21 *for gavâghatanaṃ read gavâghâtanaṃ*
 182,34 *for savaratî read saravatî*
 184,34 *for manoviññeyâ read manoviññeyyâ*
 192,6 *for gonakaṃ read goṇakaṃ*
 192,37 193,3 *for papupâsakassa read pâpupâsakassa*
 198,21 *for phâlitaṃ read phâlitaṃ*
 202,9 *for paṭiggahetvâ read paṭiggahetvâ*
 208,3 *for pubbaṇhasamaṃyaṃ read pubbaṇhasamaṃyaṃ*
 208,19 *for tiṇaṇḍupakaṃ read tiṇaṇḍupakaṃ*
 218,30 *for manussamaṃsaṃ read manussamaṃsaṃ*
 221,29 *for anuppavacchati read anuppaveccchati*
 221,31 *for upâjayati read upajâyati*
 231,3 *for papaṭipadâ read paṭipadâ*
 234,26 235,17 *for Gotamaṃ read Gotamaṃ*
 237,27 *for upasakaṃmi read upasaṃkamaṃ*
 238,36 *for paṭipâṭiṃ read paṭipâṭiṃ*
 245,26 *for upasaṃkamaṃ read upasaṃkamaṃ*
 247,4 *for âgacchati read âgacchati (defective printing)*
 251,1 *for taṇ read taṇ*
 251,30 *for maṃsaṇ read maṃsaṇ*
 266,38 *for tiṇi read tîṇi*
 271,7 *for setṭhibhariyâ read setṭhibhariyâ*
 302,15 *for bkikkhûnaṃ read bhikkhûnaṃ*
 306,4 *for vigarahitvâ read vigarahitvâ (defective printing)*
 320,33 *for paṭikasseyya read paṭikasseyya*
 325,20 *for ditṭhiṃ read ditṭhiṃ*
 325,36 *for tassapâpiyyasikâkammârâhassa read tassapâpiyyasikâkammârâhassa*
 333,27 *for paṭisâraṇiyakammaṃ read paṭisâraṇiyakammaṃ*
 338,29 *for upasaṃkamaṃmi read upasaṃkamaṃmi*
 345,14 *for siṅghâtakena read siṅghâtakena*
 347,24 *for Kâsirâjanaṃ read Kâsirâjanaṃ*

Volume II

2,10 *for bhiyyobhavâya read bhiyyobhâvâya (defective printing)*
 2,21 *for Pandukalohitakâ read Paṇḍukalohitakâ*
 3,6 *for duvâpasantaṇ read duvâpasantaṇ*
 5,34 *for paṭiṭṭhataṃ read pâṭiṭṭhataṃ*
 32,25 *for âvasâ read âvâsâ*
 32,30 *for sabhikkukâ read sabhikkhukâ*
 41,10 *for Udâyissa read Udâyissa*
 78,23 *for saṃghâṭipallattikâya read saṃghâṭipallattikâya*
 87,11 *for saṃvatteya read saṃvatteyya*
 101,3 *for ukkoṭanakaṃ read ukkoṭanakaṃ*

111,2 *for setthim read setthim*
 123,6 153,13 *for itthakâsopânam read itthakâsopânam*
 127,12 *for dhârayamîti read dhârayâmîti*
 135,17 *for kamsabandham read kamsabhaṇḍam*
 142,25 *for âcaritabbam read âcaritabbam*
 146,27 *for lenâni read leṇâni*
 147,34 164,30 *for lenatthañ read leṇatthañ*
 148,35 *for civarâni read cîvarâni*
 153,32 177,36 *for piṭṭhasamghâtam read piṭṭhasamghâtam*
 164,25 *for anâtha...ḍikam read anâthapiṇḍikam (defective printing)*
 165,24 *for vuṭṭhâpetabbo read vuṭṭhâpetabbo*
 181,11 *for agarâsmâ read agârasmâ*
 182,33 *for te read te*
 188,37 *for chavassakheḷâpakassâ read chavassa kheḷâpakassâ*
 219,13 *for pammajjitvâ read pamajjitvâ*
 231,24 *for pîtham read pîtham*
 233,26 *for bhikkhusamantâ read bhikkhusâmantâ*
 235,19 *for vaccukuṭṭi read vaccakuṭṭi*
 242,14 *for âjivavipattiyâ read âjîvavipattiyâ*
 254,29 *for eted read etad*
 257,4 *for sampahamsitâ read sampahaṃsitâ*
 267,19 *for ṇa read na*
 274,34 *for yâthâvuḍḍham read yathâvuḍḍham*
 282,4 *for kaṇhacivaro read kaṇhacîvaro*
 283,4 *for vakakammannâ read vakakammanâ*
 287,22 *for paṇâvuso read paṇâvuso (defective printing)*
 288,10 *for khuddânukhuddakâni read °khuddakâni (defective printing)*
 293,9 *for Puraṇo read Purâṇo*
 297,2 *for gamaṇi read gâmaṇi*

Volume III

18,34 *for bhikkusamgho read bhikkhusamgho*
 31,11 *for abinisîdenti read abhinisîdenti*
 55,28 *for jantagghena read jantaggena*
 75,11 *for ithannâmo read itthannâmo*
 79 (header) *for PÂRAJIKÂ read PÂRÂJIKÂ*
 84,13 *for vijâyeyyaṇ read vijâyeyyan (defective printing)*
 89,30 *for ahiṇḍati read âhiṇḍati*
 121,22 *for nama read nâma (defective printing)*
 128,30 *for mâtuḡamo read mâtuḡâmo*
 135,20 *for vâreyâni read vâreyyâni*
 146,11 *for upasamkamitvâ read upasamkamtivâ*
 147,18 *for dhamanisanthagatto read dhamanisanthatagatto*
 157,22 *for bhikkunâ read bhikkhunâ*
 158,6 *for pattabam read pattabbam*
 168,12 *for adhikaraṇassa read adhikaraṇassa*
 170,16 *for dukkaṭaditthi read dukkaṭadiṭṭhi*
 176,24 *for ithannâmañ read itthannâmañ*

- 181,15 *for upasâko read upâsako*
 183,10 *for samâcarâ read samâcârâ*
 202,25 *for vipavutthasaññî read vipavutthasaññî*
 204,3 *for upannam read uppannam*
 204,20 *for pañcâhupanne read pañcâhupanne*
 207,29 *for samaṇeriyâ read sâmaṇeriyâ*
 208,34 *for uppassayaṃ read upassayaṃ*
 210,18 *for ñâtikasaññî read ñâtikasaññî*
 254,10 *for adikammikassâ read âdikammikassâ*

Volume IV

- 53,20 *for sammaggasaññî read samaggasaññî*
 72,14 *for patikkhittam read paṭikkhittam*
 94,21 *for eyyassa read ayyassa*
 96,25 *for thambena read thambhena*
 101,15 *for upasamkamitvâ read upasamkamitvâ*
 110,6 *for pivîtvâ read pivitvâ (defective printing)*
 114,30 *for rupam read rūpam (defective printing)*
 129,35 *for ânandaṃ read ânandaṃ*
 134,1 *for upannaṃ read uppannam*
 152,11 *for ṇâma read nâma*
 162,16 *for ajjhârâme read ajjhârâme (defective printing)*
 169,24 *for saccâṃ read saccam*
 173,16 *for sugatacîvarappamâṇam read sugatacîvarappamâṇam*
 188,25 *for anâthapiṇḍikassa read anâthapiṇḍikassa*
 188,36 *for karnîyâ read karaṇîyâ*
 200,17 *for ya read yo*
 219,13 *for âkaddhitvâ read âkaḍḍhitvâ*
 229,32 *for ohiyiti read ohiyîti*
 229,36 *for nadîparaṃ read nadîpâram*
 236,6 *for tas' read tâs'*
 237,33 *for caṇḍakâlî read caṇḍakâlî*
 254,17 *for samyâcikena read samyâcikena*
 283,24 *for antarâyâṃ read antarâyam*
 308,13 *for mahatarâ read mahattarâ*
 315,17 *for 'khîyanti read khîyanti (defective printing)*
 326,19 *for vupakâsâpessati read vûpakâsâpessati*
 351,2 *for upannuppannânam read uppannuppannânam*

Volume V

- 1,9 *for pâtimokkhuddesânam read pâtimokkhuddesânam*
 2,5 *for sâdhâraṇapaññati read sâdhâraṇapaññatti*
 6,9 *for paññato read paññatto*
 13,28 *for sammuttâti read samuttâti*
 17,6 *for ârabba read ârabbha*
 39,18 *for gaṇabhojanaṃ read gaṇabhojanam*
 51,15 *for uppakkamitvâ read upakkamitvâ*

- 54,17 *for ekatopaññati read ekatopaññatti*
64,19 *for rājâgaram read rājâgâram*
82,33 *for samghâdiseso read samghâdiseso*
83,12 *for samghâdisesassa read samghâdisesassa*
84,7 *for paṭigga etvâ read paṭiggahetvâ (defective printing)*
93,9 *for Mahavâgga read Mahâvagga*
110,38 *for paṭiññ. read paṭiññ.*
123,16 *for sammannâgatena read samannâgatena*
138,25 *for saṅkham read saṅkham*
155,9 *for sativinayo read sativinayo*
155,31 *for kiṅsamudayo read kiṅsamudayo*
183,36 *for sammannâgato read samannâgato*
217,6 *for paṭiganheyya read paṭiganheyya*